

# آذربایجان

مستول مدیر :  
احمد موسوی

اداره بین مطبعی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرهنگساز نشر الکتری

قیمتی ۱ ریال			
آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آید	۱۲۰	۴
۳	۴	۶۰	۴

## آذربایجان ملی حکومتین قراری

فدائی دستلری لین ایشینی نظامه سالماق و مملکتده امنیت  
حفظ ایتک حقیقده

آذربایجان ملی حکومتی قید ایدیر که آذربایجان فرمان ، ناموسلو و شجاعلی اوغلانلارین تشکیل تاپیش فدائی دستلری خلقه یی ملی آزادلیق نهضتین قورولماسیندا فوق العاده بویوک خدمت و فداکارلیق گوستره یلر . اینه سلاح آلب ، ایشین سوویوق گیجه لرینده چورلرده و داغلاردا مرتجملره مبارزه آپارمیش و ملی دموکراتیک آزادلیغیزنی توز قانلاری ایله نامین ایشیش فداکارلریزین بویوک قهرمانلیه و خدمتینی آذربایجان ملی و عزیز وطنمیز آذربایجان نورانی هیچ بر زغان یادان چیقارماقدیر . آذربایجان آزادلیق مبارزه سینده هلاک اولوش فداکارلرین یک روحی و نمیزانی ، ییزی و وطنیزنی مقدس بر معبته ایتمسکی و ملی دولتری محکملمکجه چاقیریر .

وطنیزین گله جگی و خلقه زین امنیتین حفظ اولونماسی ایلرین ایشینی منظم حالا سالماق یزدن طلب ایدیر . بو مقصدله آذربایجان ملی حکومتی قراره آیر :

- ۱- فداکارلردن خصوصی دستلر آپارمیش نماینده قونون نظام و انتظامیه سلاح آلتیندا و معین برلرده ماسخا نصابی حقیقده خلق قوشونلار وزارتنی و بر دیگی نقشه تصدیق ایدیلین . وطنیزین منظم خلق اوشونلاری دولته کچی امنیت قفلی و سرحدلرینی مدافعه ایدیلیمسی همان دستلره حواله اولوشور .
- ۲- خلق اوشونلاری ۱۵ گون مدینه منظم فدائی دست لرین داخلی نظامه سیلی و ایلیم تریه قاعده لرینی معین ایدوب حکومتین تصدیق و بر سین .
- ۳- منظم فدائی دستلرینی تریه سالماق ایچون خلق قوشونلار وزارتین گوستریشینه اساسا برلرده برلی حکومت ریسی . آذربایجان دموکرات فرهنگساز برلی کمیته سی کابی و برلی فدائی دستلرین باشچییدان عبارت بر کمسیون تشکیل تاپین . همان کمسیون منظم فدائی دستلرینه قبول ایدیلن هر شخصین وضعیتینی آیرجا گوزدن کچیر سین و هر فدی به خصوصی شخصی ورله دوزنلین . منظم فدائی دستلریندن کباردا قان فداکار ملی حکومتین خصوصی گوستریشینه قدر لور ایلرینده کچوب توز ایشلری ایله مشول اولسونلار عین زماندا خلق قوشونلاری اولارین سیدیه سینی دوتوب سلاحلاری نین نوع و مقدارینی معین ایشین هر چه قری اماره ایتک و ایستیان موقفده حاضر ایتک ایچون بر باشچی معین ایلین .
- ۴- منظم فدائی دستلرین و برلی امنیت اداره لرینه جلب ایدیلن فداکارلارین بوتون باشماق خراجلرینی ملی حکومت توز اوشونه گوتورور . هر فدی به خلق قوشونلاری قویوغی قانونا مدافعه و معین فورما ایله گوتنه لوچ دله یسک و استراحت ایچون بر ، باشماق و بانار و برلملی در .
- ۵- خلق قوشونلار وزارتینش گوتون مدینه منظم فدائی دستلرینی نین مخارج بودجه سینی حکومته تقدیم ایشیلر .
- ۶- ملی حکومت و فدائی آدی ایله شهر و کندلرده خلقین مالینا و بائیشیا تجاوز ایدن و وطندا شلارین امنیتینی بوزان شخصلر قانونی بول ایله شدید مجازات ایدیلر چکدر .

آذربایجان ملی حکومتی ایتدیر که مرتجع و وحشی دشمنلرین شرینی دفع ایتکله اول ملی آزادلیغینی قازانیش بر خلق دینج لیک وامن امانلیق شرایطینده توز وطنیزین قرقی و نکاله دوزغرو آپارماقدا بویوک بارلیق استعدادینی گوستره چکدر .

آذربایجان ملی حکومتین باش وزیر . میر جعفر پیشهوری

## بلدیه ، ولایت ، محال و بلوک انجمنلری حقیقده

آقای قیامینین سویلیدیگی تطقیق خلاصه سی

۱- فاضل آفرین لیرمی که جوخ هم بیر مستندی و بهداشت سینه عده داخلی وار .  
۲- عمارت لرین و داخلی ساختمانلارین نقشه لرین تهیه سی در که بو موضوع بلدیه نین آن هم وظیفه . لیریندی چون هر شهرین ساختمانلا ری گرهک بلدیه نین نظری ایله و اونون نقشه سی اوزرینده دورلینن که هم هر برین عمارت لری قشک و مناسب اولسون و هم ساختمانلار اوجور باقا گلکین و اخلایین باشا شیندا و اوو . ردیفی برده بهداشت مسئله سی کاملا رعایت اولوب و مرور ایلن شهرلرین ساختمانلاری اصلاح اولمالیر لار .  
۳- شهرلرین داخلینده مثلا اهر ده اردیلده هرودا و بوکیلی بر لرده که همیشه سیاهن خطری وارد چالارین سدری لین باغلا نماقی .  
۴- هر برین سو ایشلری  
۵- گرهک اول نظره آلا کی بو مسئله جوخ شایان اوجهی اگر ایشلی سولار تیر و بهداشت اوزرینه اول خلقه زین سلامت و جوردی حفظ و قوسیمیز محفوظ قالار و سری ناخوشلیق لاردان چو کیرلر اولار بلدیه نین مهم وظیفه دن هر شهره احتیاجی قدر سو تهیه ایشک و سو بوتلارین دورلتمک در که ال دیمکدن حقیقا اول . گرهک قانلر اعدا ایتک و اولانلار لاری آباد ساخلاق اولار دان حد اکثر استفاده ایتکده امام .  
۶- جعفر زید - میرزا شمس مساعدلماک حاجی سید حسین چشمه لری کیمی چشمه لر اگر یاخلی اداره اولوب شهر ایچون یوک کمکدی .  
۷- مثلا هر بر بلدیه سنین حیات چشمه سی اچه ایلر در آلبیب سادا هتور اوین ساختمانی قورولوبوب .  
۸- چایلاردا سد باغلا ماق لا مثلا قیسی عتجی سیدمه .

و او بود که خیابانلاریمز طهران خیابانلاری کیمی مطامعه سز امدات اولما . امدات انجمنیش گرهک فاضل آفرین لیرمی نظره آلتا و پاده رولار ذاتن و برق کال کشلیقی اولاکه سوراکی خرج اولما و اسفلار پادانی گورسینه .  
۳- گوجه لرین اصلاحی بر طریقله اولمالیدی که هم کوچلرین ساختمان وضعی اصلاح اول و هم ساختمان صاحب لریته اشکال تولید ایلیمه .

### دنیا خبرلری

هتلک هلندر انجمنده لندن رادیوسی - دون برلشش ملت لر انجمنین عمومی اجلاسندا اقتصادی و اجتماعی یاردم کمیسور نلارین راپرتی مطرح اولوندی و اوزا مؤسسه سینده داها آرتیق یاردم ایشک لایحه سی تصویب اولدی .  
دومیک جمهوریتین برلینده سی و برلرکبه معالی قورولکله لرین باشا دیلاری قدر کمک اید چکک لری ییلمیشلر .  
دون کی اجلاسدا روزخارجی ایشلر وزیر سیستر (( لی )) ن انجمنین منشی کل سمیتیه انطباق ایدیلیمسی ۴۹ دولت نماینده لری حضور یله ۳ مخالف رایه قارهی ۵۶ موافق رای ایله تصویب ایدیلیمیشدر

انیت شوراسندا لندن رادیوسی - دون امنیت هوراسنین اجلاسندا یوتان مسئله سی سویت لر اتفاقین طلبه گوره مذاکره به قورولدی .  
بو خصوصدا انگلیس خارجی ایشلر وزیر سی سوویتلرین سکرتن جواد یی نطق سولیمیشدر .  
شورائی صیاح کی چله سینده بو خصوصدا قطعی قرار آیتا چاقی محض در .

نی ییرمیزی قرارین افشاشی لندن رادیوسی - آمریکا خارجی ایشلر وزیر سی ستر برنس ییرمیزو عتی چله ده دیسیدیر که بو نیز لیکمه ، یالتا دان سونرا قوریه ده مرحوم ستر روزولت ، ستر جرجیل و مارشال استلین آراسندا باغلا نیش بیر هواقت نامه نین متنین افشاء اید چکدر .  
ستر برنس دیسیدیر که یالتا ساخلین و کوریل آدالاری باره قیسی عتجی سیدمه

کچین نمره دن نیه

وظیفه لر  
۱- هر برین عوارضین تبیین و تصویب  
۲- بودجه نین تطقیق  
۳- گیزین و خرج نین نظارتی  
شهرلرین ساختمان ایشلری  
۱- خیابانلارین ساختمانی  
۲- اسفالت ایشلری - بو یارده گرهک بیر مثل دیم اسفالت ایشلرینده بیر قسمت جوخ گرهک موده دلت اول

### مملکت خبرلری

من معدن لرین ایشه سالی نصابی وارده سینده زنجان شهرینین یاخین لیلیندا اولان من معدن لرینی بی دن ایشه ساد فداق آدی پیشه ورینین دسوزی ایله چشمه آفرین ندر راسنده حسن معدنره مسئولیتی بر کمسیون گوتوریمیشدر بو قومسیون معدنین بوتون ایشلرینی تحقیق اید چک اونون ایش سالی نصابی ایچون معین نقشه حاضر لا یوب شخص باش وزیر تقدیم اید چکدر . اگر معدن ایشه دوزغرا سه نیجه مینلرایله فله ایچون ایش و فعالیت ساحه سی تاپلمیش اولاجلدر - زنجان من معدن لرینده ۱ من ، قریل گومش و سایر نکلی غرات کشف ایدیلیمیشدر بو معدن دا حال ویریشلی حال ییلمیشدر که باجاق و تولید ایشیدن اوزری لازم اولان دالش کومور معدن لریندن ده اوزاق دگی در مخصوصا دهر و دالش کومور معدن لری بویوک ثروت ملی تکمیل ایتکده در . بویله دیمک اولار که آذربایجان اقتصادی حیاتیندا ( قریل اوزن ) چاقین گاریندا واقع اولان معدن لر بویوک رول اوینا باجادر . خبرلرین تشخیص گوره زنجان معدن لری دیاده ملی آرگورون معدن لردر ، بومدن شهر بور حادثه سی نتیجه سینده تعطیل حالینا دوشمیش ایدده خوشبختانه کندیلرین و اورادا چالیشان خلق لرین علاقه سی سالی نصابه تعرضدن مصون قالمیشدر . هر قریل معدن لری و ملی دولت لرین باش وزیر ییلمیشدر آرتیق اهمیت و بر دیگی و شخصامدن ایشلرین هر یانی تعقیب ایتدیگی ایچون لیدر لری که چوق نیز بیر زماندا آذربایجان اقتصادی اولان بویوک ثروت معدن لری جدی عیایات باشلا داجلدر .

قیسی ۲ نچی صفحه ده

### فرانسی دستلرینه

بو اشخاص طرفیندن هدیه اولولوبوب

۵۱	آقای زفری	۵۰۰	ریال
۵۲	انتقاری	۱۰۰	۴
۵۳	مرادی	۱۰۰	۴
۵۴	آذربادگان	۲۰۰	۴
۵۵	قادی	۵۰۰	۴
۵۶	دکتر جهان شاهر	۱۰۰۰	۴

تورلرمدی



ملی دولتمیز تیزلیگیله اکیچی لرین

پاشاییشینی یاخشیلاندیرمالیدر!

دولتمیز خلقدن اولدیمی ایچون خلق اونی سوبور خلق اونی ایستیر خلق اونا ایلتیر بالاخره خلق اولدان امید گوزله بیر حامی منظرده حامی آرزو ایدر که تیز بیر صورتده حرمانلارا و ناگوار حوادثه دولتمیز صون قویا خلقین اراده سی ییزیم حکومتمیزی یارادوب خلق اونی اوز حکومتی ییلیر آج و لوت و چپلاق فتنه قارداشلاریمز و کندی بولداشلا ریمز حکومتمیزه اینانیر لار و اوز نجارانلاری بو آغیر زندگانلقدان ملی دولتمیزدن و اوندیرهرلیک ایدن فرهمیزدن گوزلیرار . ایشه لرین پول کسترلرین ابو تالیوب غارت ایدنلرین و تهرانه قاچان مرتجعلرین ظلمیندن قورولان کندی ایستیر که تیز بیر صورتده فرقه میز طرفندن ویریلی شعارلار تیزلیک ایله اونون حقینده اجرا اولسون اکیچی منظرده ای ان اول وقتنده اول قدره تنی اوزی تعین ایتمکدن اوتری کند کند خدایری قانونیندا قطعی دگیشلیک اولسون و کندی اوز ایستدیکلری آداملری اوز ایونین کند خدایریه انتخاب ایلیمین رضا خالین و گچمیشی کینه فراموشیلا رین و امیر نومالارین و فلان الدوله لرین و بهمان السلطه لرین تعین ایتدیکلری کدخدالری ایلدی آزاد خلقه کله خدا اولمالاری یارامال کندی گرک تیز بیر صورتده اوز یلین احتیاراتینی اوز الله آلین و اوزی سون آداملاری اوز یله هر بیر جهندن رهبر انتخاب ایله سین معلومدر کندی بولداشلاریمز فرقه میزی اوز گوزلرینون به کتری کیمی ایستیروب سوبور بونا گوره اگر بیز

آذربایجانین هر بیر کدینده کدخدا لر اشتهاپتیندا موقت اولوب و فرقه میزین کاندیدلری انتخاب اولونا هرچ بیر تمجیلی ایش دگندر لازمدر فرقه و دولتمیز دواره ده اقدامات و نلاسونلار و اکیچی لری قلدن و فلاکتدن قورقارمادان اوتری هر بیر محالدا فلاحت باگی وجوده گتیر مکدن باشقا ملی کند فلاحت کمیتهلری یاراتمالی و او کمیتهلرین رهبرلیگی ایله فلاحت و باشقا پاشایش لستلرینده یاخیندان یاخینه کنداهالینه رهبریت ایتمالی یگ و بوندان سوی هر محل و کندلرده مدرسهلر دوزه تمهلی کندی قارداشلاریمیزی یاسواد ایتمکه برابر اولاری تازه محاصر کند تصرفاتی ماشینلارینه یاخیندان تانیش ایتمالی یگ کچمیش کینه حبش و ابرار بوندان سوزا ایشه گتمز قوی بزم اکیچی قارداشلاریمز آزاد یاخسولار قوی ییزیم عزیز و سوغی آرخالاریمز گون به گون هرجهندن ترقی و تکامل و دهر و گیتونلر قوی بزم کندی چی لریز خاور میانه تین بون خاقریندن فلاحت و هر بیر محاصر صنعت و سیاسی جهندن قاپا کچوب و پیش آهک اولسونلار بالاخره قوی ییزیم اکیچی بولداشلا ریمیز آزادلیق و حقیقی دموکراتیاین علمداری اولسونلار ییز گرک اکیچی لرین حقوقینی هر بیر جهندن قلعین ایدله کندی گرک ظلمدن اسارتدن و حرمانلاردان آزاد اولسون ییزیم دولتمیز هله کندی قارداشلاریمزون قانلاری لین بهاسیله قورولوب بونا گوره دولتمیز گرک هله و اکیچی بولداشلاریمز ایلیمی علاقه ساخالسون

مملکت خبرلری

اول صفحه دن بیه

زنجانداه سوهلر اتفاق ایله مدنی رابطه ساخلایان جمعیتین تشکیلی

زنجانداه شورالر اغاقله مدنی رابطه ساخلایان جمعیت تشکیل یار ندن صومرا مکمل بویله استفاده ایشک ایچون بونوک آدیملار گوتو رولوشدور . خلقمیز بونوک علاقه گوستره سیندن مذکور جمعیت ده شوه گلوب داده ا آرتیق جالبشماغا باشلامیشدر .

زنجانداهکی ( وکس ) نماینده سینین صمیمی و مؤثر بارودسیله منور لر بزمین آرزوسی حیات کیمچی جمعه گونی دی آیین ۲۸ نده بوزلرجه جماعتین حضوریه زنجان مدیت ایوی آچیلدی .

جمعیتین صدری خسرو دارالی و فرقه قومیه سینین صدری دوققور کندی بولداشلاریمز گرک الکتریک قوه سیندن ماضیندان اونومیل دن و تلفون و تگراف و باشقا ارتباط وسایلین گیشش صورتده استفاده ایله سون لر کدلره گمرک ایشیق ایستیلر یگ پاشایش ویرایش ییز امینت چون دولتمیز خلق دولتی دور نهجه کی برنامه سینده بو اساسی یازوب بو بارده داهی جوی اقدامات اییوب و عموم خاقین طبقاتی تیزلیک ایله اجرا ایدمکدر .

پاشامین ملی دولتمیز . پاشامین هدائی قارداشلاریمز و یونون خلقلیرا . غفار هر یسچی ( کندی )

جهانشاهو نطق سوله دیلر .

جمعیتین کانی شوچهر سمید . وزیر ی [ وطن ] آدیندا شمیری اوخودیلار . صومرا بهمن خاتم دارالی زنجان روغنمکر خانملری طرفیندن بو جمعیتین فعالیتیه جدا اشتراک ایدمکچلری سولیدی . ( وکس ) نماینده سی کاستان باقراوف خانم دارالی دن صور نامه دیت ایوی آچیلما سی باره سینده بیر نطق ابرار ایتدیلر .

زنجاندان

بهمن آیین بریتنه دنیا آزاد لهیتین ماضی قویان بونوک لین گونی ایوی زنجانداه ( آرائی ) مدرسه سینین سالونوندا ( مدنی رابطه جمعیتی ) و ( شورالر اتفاق ) طرفیندن اوداهی ایچون تذکر مجلسی تشکیل اولوب باقراوف و دوققور جهانشاهو طرفیندن نطقلر ابرار ایدیلدیلر .

فلاحت و زار قینده

بنجشنبه گونی ساعت ۱۰ دا اطرافدان گلن نماینده لر قایقدان دعوت اولدیمینا گوره فلاحت و زار قینده اجتماع ایدیب عمومی مملکتین فلاحت ایشلرینده مشاوره اولوندی

قاپاچاق فلاحت وزیر ی بونوکسی مترقی مملکت لرده فلاحین نفیر گیشلیمه سی و تور اقدان و اهلی حیوانلا ردان استفاده ایشک باره سینده هر وضه ایدیب و فلاحین نظردله اولان نقشه لرین اجرا ایشک ایچون عمومی خلقین کسکیه احتیاجی اولمالی دیدیکدن سوزا کند لرده و محال لاردا احصائییه دفترچه سینین تنظیمی ایچون لازمی توضیحات ویریب و اولملاری یازیب و سوال اولان قسمت لریر دولدور و لماسینی اکیچی و کندی لر طرفیندن توصیه ایدیب و تقاضا ایتدیلر کسه کند لرده لازمی دستورلار ویریلین سوزا تورانی و لنگوسینه راجع و اولانلارین لایحه لری باره .

تنبه سی در و اوین حیانتدا . ایلده بیر دلمه اتفاق هوشد رهک بونوک تبارلریندن حساب اولونور . . . ابراهیم ها اونون کیمی در ، الی آقاچ دوناندان بو طرفه بعضی ایلر نو کرچلیک ایدیلد . نو کرلر ایشدان ایشا کنده بیکار قالارلار . کدین حامبالاری آئی اونلاری ایشلندیکدن سوزا قیش فصلیه بیر ایش اولمالیقی ایچون اولارلار چوره ک ویرمکه لوزلرین خسارته سالدارلار . ابراهیم قیش فصللرینده دینچی لیک ایشکه باشلاردی . ابراهیم خارق العاده بیر انسان در . قیشین گونی سوبولدا ، کولکده قطا بیر کونک ایله دولانار ، ییزیم کندیمیزدن امامه کدینه قارین ایچینه ایاق یالین گیدردی . اونون قیش فصللرینده ان مهم کسی بو ایدی که کندیمیزدن امامیه کدینه که شوه یولونین کارشدار در . بوغدا داشیردی . آچیق سولهسک گرک دیه که : ابراهیم انسان اولدیمی خالده بونوک داشیردی تا آلدیقی کراپه ایله دولاسین و حیانه امامه ویرسین . . . ابراهیم خارق العاده بیر انسان در . من ۱۵ یاشیا کیمی کنده اولمشام . ابراهیم ایله دیم مال اوتاریمیم گونلر یلدیعدان چیخما . . . طبعیتین جبرتی موجودلاریندن بیرید ابراهیمدی . من اوتون شخصیتین ترغیب ایشکه چالیشیرام ایسه . ایلده یلیمم ا

فتحی خشنگانی

ابراهیم !

منیم بولداشلاریمین چوخی ابراهیمی نایرلار ، او چوچ ساده بیر جواندر ، خلقین دیندیکته گوره اونون سنی تقریباً ۳۵ اولار ، اما قیافه سی ۲۰ یاشیندا هیکلی و سالم بیر جوانی گوستریر . . . ابراهیمی تانیماق ایچون گرک اولونو حیاتی نین اولیندن اینده کیمی نقیب ایشیش اولاق ، او . مندن یوخاریدا کی مقیاس گوره ۱۱ سن بوو کدر ایسه من اونون سرگذشتین لوز که لردن تور گشتم . . . حیاتی ان اوزاق و تانیماز گوشه ایشده اوله بیر انسانلار واردر که یز اولملاری تانی مریق اولار ایله ییزیم آراهیزدا منین رابطه لار اولایار ، چونکه بعضی اسملار واردلار که اولانلارین ظاهرلری عادی بیر انسانی مجسم ایدیر اما باطنده بونوک شخصیت لر درلر . ابراهیم چوق آشاغی بیر آدمیدی ایسه من اونون بونوک بیر انسان اولدیمینی دوشوندوشم . . . قدیم . من بوخ ایکن ابراهیم کنده بیر ماله باشی قایانان اوشاق ایش .



# سو و فلاح ماشینلاری شرکتی طرفندن اعلان

همچمش دورله مشگلایین چوخلی و خلقمیز دولت اعتدای اولماق ایستایا گوره اصولا کندلرین آبادلیقی اوغروندا هیچ بیر عملی اقداملا اولما ییشدر.

بویشارین نتیجه سینده کندلره ایندی گوردیگیمیز وضعیت ایجاب اولونوبدر. فلاح اصولی تمایه چوق کینه سیتده قالیب و فوئدالیزم دورله سینده اولان فلاح اصولی ایندی ده برقراردی و هیچ اساسی قیدلر فلاحه توسعه ویرمک باره سینده گوتورولمیدر.

فلاح اصولینده آیری بیر تحول عمه گتمکدن علاوه یئرلرین چوچینا گوج ویرلمک و اکین تخیلرله ایندی بیر اصلاحات اولما ییشدر و ینده اولکهمیز، چوقلی یئرلر و اوردلر که اکیمه مش قالیب و استفاده اولونمور، بو جهته اجتماعی و تیزمه بویوک نقصانلار وجوده گلمیشدر. مدان چولی کیمی یئرلرده فلاح ایتمک چوق چتین بیر موضوع دگلدور. لازمی وسایل اولان صورتده بونون لم یزدع شرک دن استفاده ایتمک امکای اولایبار.

وسایل دورله تمکدن اوتری اوتوروب نظر چکمکده لازم دگلدور. ایندی گرهک اولکهمیزین احتیاجلارینی عملی صورتده تامین ایلمک تیرلیگله ایشه باشلیق.

ضمانا بومستقیه تمام آذربایجان خلقی توجه ایتدی درلر که بیر چایین قایغیندا بند باغلاقی یا اینکه بویوک فلاح ماشینلاری ملکه وارد ایتمک بیر یا ایکی نفرین قدرتمندن خارج دور. اما عمتلی مالک و اکینچیلر یار شرکندن کچمک بیر سهم آلفلا برابر بویوک سرمایه توپلا ییب و بو وسیله ایندی حرکت باشارا ینلجک فلاحه بویوک ایشلر گورسون - چایلار قایغندا بند باغلا ییب - تازه قایلاری احداث اید - بویوک اکیمه میش یئرلری ماشین وسیله اکین ملکنمیزین اقتصادی وضعیتینی گیشللدیرسون بونا گوره بولون خلقمیزین کشتیلیگی ایله فلاح وزارتده (سو و فلاح ماشینلاری شرکتی) آشاغداکی قید اولونان شرایط اوزره تشکیل اولونور.

۱- شرکتین سرمایه سی ۱ میلیون تومن تعیین اولونوب که اوندان بیر میلیون تومن آذربایجان ملی حکومتی تهده ایدیر.

۲- بیر میلیون تومن کندلی و اکینچی طبقه سینده تدریجا تمام آذربایجاندا ساتیلا باقی.

۳- ایکی میلیون تومن تاجار و مالکین آشاغداکی ترتیب ایله اختیار ینده قویلیر.

تیریز شهرستانی و حومه سی	قران
اردبیل	۷۰۰۰۰۰۰
اومیه	۲۰۰۰۰۰۰
مرافه	۱۰۰۰۰۰۰
اوسپاران	۱۰۰۰۰۰۰
خری	۱۰۰۰۰۰۰
ماکو	۱۰۰۰۰۰۰
خلخال	۲۰۰۰۰۰۰
میانه	۲۰۰۰۰۰۰

جمع ۲۰۰۰۰۰۰۰ قران  
۴- سهامین تعدادی ۱۰۰۰۰۰ و هر بیر سهمیه قیمت ۱۰ تومن تعیین اولوب.  
۵- شرکتین سرمایه سین بیر اوجا دن بیر قلمو قالا یی تهده اولونوب لازمی موقعه وصول اولوناجادر.

۶- سهام صاحب لری سهاملارین بیر اوجدن بیر وجهینی فلاح بانکینده ۸۲ نمره لی حسابا قویوب قبضلرین فلاح وزارتده سو و فلاح ماشینلاری شرکتی دائره سینده ویرمالی (یا گورمالی) درلر.

چون بوشرکت آذربایجاندا فلاح اصولینی بدوی حاله دان ماشینه تبدیل ایدیب بویوک پالر محصوللار یئرلری ماشینلار وسیله اکین و ییچیب و دویوب آخرده مالک و اکینچی لری بیری آغیر زحمتلرین خلاص ایشمکله برابر محصوللارین آرنمایه بویوک رلمده امکان ویرمک حرکت و فلاح وزارتین دولتن و آذربایجان مجلس ملی سیندن قاضا ایدیب که موافقت ایدیلین حرکت ۵ ایل مالیاتدان و آلتین فلاح ماشینلاری گمرک عوارضندن معاف ایدیلین و امیدواریق بوخاریداکی قاضا تیرلیگه عملی اولسون.

۷- اجای علی اکبر صدقیانی - صدیق مستوفی - مسکوچی - مرتضی خونی - حاجی میرزا مهدی ملکی - عبداله خدیوی - مهندس ناصر زاده - بهادری - امیر کبیری - هاشمی - سعیدالوزراء فتحی - احمدلری - مهندس اردبیلی - دکتر سرگارتی - مهندس خوری - دکتر مهتاش.

## اعلان

آذربایجان فدا یئرینه ویریلن هدیه لری ایچون تبریزین بانک ملی سینده ۲۹۰۳ نجی شماره ده حساب آجیلیمیشدر.  
هدیه ویردیلر بانگین وصول قبضی موجبجه کمیسیوندان دا قبضی وصول اخذ ایدیلرلر.

## اعلان

### حومه کفرانسلاری باشلانندی

آذربایجان دموکرات فرقه سین تبریز شهر کیمه ستین حومه کفرانسلاری آشاغیدا مین اولموش کون وساعتلرده تشکیل تاپیر اونا گوره بو تون کفرانسلیمیش نماینده لره احتکار اولو نور مین اولموش وقته اوز حومه لرنده حاضر اولسونلار.

۱- نجی حومه بو کون یکشنبه یمن آیین ۱۴ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۲- نجی حومه بو کون یکشنبه یمن آیین ۱۴ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۳- نجی حومه بو کون یکشنبه یمن آیین ۱۴ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۴- نجی حومه بو کون یکشنبه یمن آیین ۱۴ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۵- نجی حومه دوشنبه کونی یمن آیین ۱۵ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۶- نجی حومه دوشنبه کونی یمن آیین ۱۵ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۷- نجی حومه دوشنبه کونی یمن آیین ۱۵ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

۸- نجی حومه دوشنبه کونی یمن آیین ۱۵ نده ساعت ۳- کون اورنادان صورتا

دهر قومیته سی

## مژده

بو باخینلاردا تبریز شهرینده کشت و قلیق کارخانه سی دایر اولوناجاندر بو کارخانه ده یوزلرجه مدللر بیکار قالموش قادیلار و کیشی لر ایشه بوراخیلما قدر بو اعلان خصوصاً قادیلارایر بویوک مژده دیر  
۲۰ قران کارخانه عدیری چاوشی

## سو و هت سیر کی صحنه ده

آخرنجی تماشا لار

سیرک صنعتین ماهر اوستالاری اوینا ییرلار.

## بلیت لری قیمت لری اکسیلد یلمیشدر

تماشا لار آخشام ساعت ۶ دا باشلانیر

قاسا هر کون سر ساعت ۹ دان آخشام ساعت ۷ به دک آچیلدر.

سیرک بو گولرده  
همیدیر

سیرک بو گولرده  
همیدیر

## یکشنبه گونی فیورالین اوچنده

سو و هت دولت سیر کینن تبریزده آخرنجی نمایشی اولاجاق

و بوتلا خاتمه تاپاجا قدر

دهر لرایله کندلرین  
رابطه سی دورله ایدر  
شهر لرایله کندلرین آراسندا  
رابطه دورلشک مکنه سی کچمیش  
جهان مجاربه سیندن صورتا آوروپا  
دولتری طرفیندن فکر ویرلمکده در  
حتی شمالی همایه میر اولان  
سو و هت دولتیله بو مسئله اهمیت  
ویرمک ایله بیر چوخلی موفقیت لر  
الده ایتیمیشدر.

بیریم ملکنیمیزده ایسه بو کیمی  
مسئله لره فکر ویرمک باشقلا ریما  
نیمت اولدیجا مهم، و داهادایرک  
اقدام لر گوتورولسه ایدر، یله که  
کندلریمیزده رابطه بین اولما ییشدن  
بنی اصوللار یلا معارف و مدنییت ده  
اولما مایه، کینه اصولیه تعلیم و  
تربیه بین باقی قلماسینا جانی بیر  
سبب اولمیشدر، او قالدیرن که کند  
اهلیله شهر اهلیتین دایشیق، لهجه  
لرینده کی فرق و تفاوت لر هیچده  
تصادفی ده گیاریر.

انکار ایتمک اولماز که کندلر ده  
(صحنه) دن آثار اولما ییش ایچون  
کچمیش، قوتورلوق، گول خسته -  
لشکری (تراخوما) مقاربتی خسته -  
لشکر، خصوصیه بیر پارا کندلر ده  
آنادان دوشما سرغیسی یاده تصاد  
دف ایشک اولور.

اقتصادی جهتن گریده قالمیش  
کند قوگه لریمده، کندلی ایدیندن  
توولماسی، صاده یقیندان آلتانماسی  
سایه سینده دالما یوسولوبق و فلا  
کنله یاشیور.

اگر ایندی به جت کندلرین  
[اسارتله] باغما سینا خاطر آختر.  
ساق، او عامل لر دن بیریمینی ده  
کند یله شهرین رابطه سیر لیلی  
گوسترمک اولار.

هر حالدا بو گون کندایله شهرین  
آراسیندا ۵ هوسا ۵ یوللاری دور.  
تمک، معارف مدنییت رابطه لرین  
پارانشاق، اقتصادی وضعیتین ساغا -  
تماق کیمی دورلرین موافق چا.  
تمشدر، اوتیق ییز بو گونکی ملی  
حکومتیمیزین و ایله ده اونون دور  
دهی فلاح وزارتین تمار دات  
لرینی یوقاریداکی موضوعلر جنب  
ایمانت ایله کندلی ایله کتدیر - کندایله  
شهرین رابطه سین دورله سین  
چوخ آرزوایله قید ایدیرک  
دوقتورعه هود - یوسف رازده



آقای قیامینین نظمتین خلاصه سی

۱۱ شهریور ۱۳۲۵

سعد آباد چاقین سدی کیمی که  
اسکندر کندیین تنگینه بونک سو  
ذخیره ایلمک مقلده ایلمن مهندسین  
نظریله چوخ مفید مقلده دی .

شاهکی کیمی بر و سو منعی  
وار که باقر کاظمی اول والی لیقیدا  
خلفی موسوز فویدی و اورانی تفرج  
فایردی در سورتیکه شاهکی شهرین  
سولی ایچون بونک بیر ذخیره بریدی  
اونی دولدوران سولاری کیمار آپریر  
و نیجه اولور گرک دقت ایتمک .

فتح آباد و جانقور سولاری که  
همیشه بو شهر ی مشروب ایریدیر  
گرک نظره آلیما .

ادترین فوولادین و برمالی و سو  
فراهم ایلمکی چوخ گرک مورد دقت  
اولا .

برق ایشلری

گرک بیر مال دیشک که ملاحظه  
بیورلیر که قدر یز گیندیکجه  
انحطاطی سیر ایله میشیک تیریزده  
۱۳۲۲ هجری ده اسم خان امیر کومان  
برق کارخانه سینن مجیدالملک معازه  
لاریندا دایر ایتدی ار وقت اوزی  
ایچون بو شهرین برقی بیس دگلیش  
سولرا ارباب کیمسرو و افلاطون و  
داهی نیجه نفرلر بو کارخانه ای اوجوز  
بیر قیست آلدیلار و بیر شرکت  
روشنائی تیریز تشکیل ایتدیلر .

که بو شهر بیر عده یه تیول اولدی  
هندان و کلبی آقای مخیر فرمند  
کیمی که متصل قیستی یوخاری  
آپاردیلار برده هیجه چخاردیلار  
نیجه ایل موندان باقی ترین تبه ایتمک  
ایچون داخله و اولی مهندسین برلادی  
و مطالعه لر ایله دیرلر بیر نیجه برده  
لیقواندا و سعد آبد دانظره آلدیلار  
ولی بیر عده مخالفت ایتدیلر و قویما  
دیلار توربین خورسین و سولاردا  
برق تهیه ایتمک بلدیله لرین ان واجب  
تکلیفی درمنا اهرده شورجود بده  
مراهبا بزگوش قستنده توربین  
تهیه ایتمک چوق آساندز چون توربین  
له آلیان برق چوق اوجوز باقا  
گلر و عموم حلق برق دن استفاده  
ایار و بوگون برق اسالارین اولدی  
احتیاجلارینن برسی در .

تظلیف ایشلری

شهرین تمیزلیکی و پاکیزه  
اولمای چوخ واجب مسله در اگر  
یواشده غفلت اولاخلقی بیولر حمتله  
سالاریجه که بو گیچن ایلدره اوزیز  
ملاحظه ایتمیسر که شهرین کثافتلری  
خلفی نه مشقت لره سالیب و اهالی بین  
بهداشت قستنی نیجه دچار خطر  
ایتمشدر .

بهداری ایشلری

اجناسین نظافتی - حماملارین  
تمیزلیکی عمومی مسکن لرین پاکیزه  
لیکی امد دین معایه سی و تمام وقت  
لردن که خلفین بهداشتین تامین ایله  
و مسری مرض لردن جلوگیریکه  
بلدیله بین عیم و طیفه لرین در .

خبریه اجتماعی ایشلری  
۱- شهرین درختخانه لری -

اول صلحدن بقیه

سینده علد ایدیلدی موامته نامه دن  
باقا بیر گیلری معاهده امضالاشدر  
یوگوسلاویا

مارشال تیتو نوز بین کایتی سیتی  
دونن یوگوسلاوا موسس محلیینه  
مرفیک ایشیشدر . مارشال تیتو  
سویلدگی بیر نقطه اونون حکومتی  
گنججهجک حکومتین حرکت خطینی  
تعقیب ایله چکینی سوانمیشدر . بو  
کایتی ده یوگوسلاوا نازی آمریکالقی  
سی خارجی ایشلر وزیرلیگینه تعین  
ایدیلیمشدر .

مجارستاندا

آنکارا رادیوسی - دونن بودا  
پست ده جمهوریت اعلان اولوندوغنا  
گوره ۳ پارام دوتوله وشد .

آمریکادا

نیو یورک رادیوسی - مجارستان  
ایله محلی مقلده امضالاشینا باخمیا  
راق آمریکاکا حکومتی او دولته بیر  
دوست حکومت گوزی ایله باخمیا  
پا شلامشدر . مجارستان و آلمان

و نظامنامه اوزریه وظیفه لرینی ادا  
ویریم حکومت ملی یوگوره که  
یومشینی علمی اینسین اصلاجمین  
ولائی نی محترمه و بلوکلرده ده  
وسعت ویریم ایدرلر ویریم حکومت  
ملی یوگوره که یومشینی علمی  
اینسین اصلاجمین ولائی نی محترمه  
و بلوکلرده وسعت ویریم و اونین دا  
آستخاین عرومی - مستقیم - محلی -  
ساوی قرار ویردی ولائی انجمنلر  
ایکی ایلدن بیر وصال انجمنلری  
ایلدن ایله تازالایر .

ولائی انجمنلر ۳۵ نفر محالار  
دا ۲۵ نفر بلوکلارده ۱۶۵ نفر در انجمن  
ایشلری اداره ایتمک ایچون هیئت  
رئیسه بوئرله انتخاب اولادولایت  
۱۱ محل بلوکلر ۴۴۴

بتون لشکر آروادو کیشی ۴۰  
یاغاچتمیش انتخاب حرکت ایله  
یئرلر . یاغی ۲۵ دن آرو ۲۰ دن  
جوخ اولیان آذربایجان انجمنلر  
انتخاب اولایلر هیئت رئیسه انجمن  
قاره سینداستول دیلار .

انجمنلرین وظیفه سی

۱- انجمنلر اوز محالرینده دولتی  
و ملی اداره لرین ایشلریه خصوصاً  
حالی ایشلر قانون حدودیندا نظارت  
ایدرلر . ۲- انجمنلر اگر دولتی مامور  
لاردان ناراضی اولسالار و اولارین  
ایشلریه اعتراضلاری اولا مربوط  
وزارتخانه لره رجوع ایشلی دیرلر  
۳- انجمنلر ولایت و محال و بلوکلر  
آبادلیقنا اصلاحات ایشلرین قایما  
گیتیمه و یوللارین آباد قالماسا  
حدلرین باغلاماسی و آبیاریق کشته  
حیثین ییشرفته - خاقین بهداشت و  
عارف ایشلرین سرعت لرینه ییشرفت  
ایتمه سی بیولر کماک و مؤثر اقدامات  
ایله ییدیلر معادن و اقتصاد ایشلریه  
دایر و صنایع معتللرینه مربوط ملی  
حکومت معنی و لازم اطلاعات ویرمکه  
گرک چوخ جدیت ایدیلر و ان مهم  
وظیفه لرین حساب ایتیلر .

دنیا خبرلری

آنجلی سی نوز اعتبار نامسین جمهور  
رئیسنه تقدیم ایتیمشدر :

ایران دا

آنکارا رادیوسی - تهران - یو  
گون با صبح قوام الساطه کابینه سی  
معرف لیست ایدیلیمه سی محتمل در .

یوناندا

آنکارا رادیوسی - دونن یونان  
خارجی ایشلر وزیر یس وندس  
شورالر حکومتی انجلی سی ایله اوزون  
مدت مذاکره ایتیمشدر . بو مذاکره  
لرین سووت لیر اقلای طرفیندن  
یونان سکینه سن امنیت شوراسیدا  
مطر ایتیمه سی ایله علاقه دار اولماسی  
سویتمشدر .

فرانسه ده

فرانسه کایتیسی اوج ساعت لیک  
بیر اجلاس تشکیل ویریمشدر . بو  
اجلاس دا دولتی خرج لرین آزالما  
سی بار سینده مذاکره ایدیلیمشده  
بیر نتیجه به ییشمه مشدر . کایتی  
فرانسه ن مسکوا انجلی سی اولان  
ژرال - کاروون تن استعفا سن قبول  
ایتیمشدر .

آلماندا

لندن - دونن برولتسین  
انگلیس کارگرلر اتحادیه سی مشی  
کلی دیمشدر که برلینه گلیش  
اولان دیا کارگرلری اتحادیه لرین

اعلان

دو شنبه مولی بهمن آیین ۱۵ نده آختم ساعت ۳ تا ۴  
بلدیله بناسیندا بلدیله انجمنین عمومی اجلاسی تشکیل ناپاچاقدر  
انجمنین عضوی اولان آقالاردان خواهشی اولولور او ساعت ده  
بلدیله اداره سینده حاضر اولسونلار  
ش ۲۵

دقت !

خلیقیمیزین طرفیندن فدائی لره ویریلن هدیه لر ایچون آقای  
شیری نین ریاست انجمنیسی آتیندا و آقایان رفیع و لیجوری  
ویامی نین عضویتی و فتحی خشکنایی نین مشی لیگی ایله آذر  
بایچن روزنامه سینن اداره سینده بیر کمیسیون تشکیل اولولمو  
شدر . بو کمیسیون اداره میزه کلن متعدد پیشنهاد لارین اثرینده  
و موندهر یلمیش هدیه لر ۳ گوره تشکیل اوایوب و بوندان سولرا  
ساعت ۱۰ دان ساعت ۱۰ سولار تادان سولاریا قدر موندو ریلن  
هدیه لر قبول ایله جکدر و ضمناً هدیه ویریلن نوز پیشنهاد لارینا  
۳ گوره ویریلن وجه لرله ، کمیسیون وسبله سی ایله فدائیلرله البسه  
و غیره آلیناچاقدر .

آذربایجان روزنامه سی

اعلان

سووت آذربایجان دوستلاری جمعیه ته عضو یازیلانلره  
اعلان اولونور که عضولیک تورق لری لره ترکیبی ایله ویریله جکدر  
الترینده و رودیه قبضای اولانلر لره ۱ دن ۵۰۰ قدر بهمن  
آیین ۱۵ لندن (۴۰) سنه قدر هر گون گلسان باغیندا جمعیه تی  
دفترینه مراجعت ایدوب عضولک ورقه لرینی آلسیلار  
۵۰۰ دن یوخاری لره لر ایچون بعداً اعلان اولوناجاق  
ش ۲۶

آبونه چیلریمزه !

۳۱ روزنامه لرینز و قیینه جانماسا اداره میزین دفترینه  
خبر ویریلر .

نماینده لیک هیئته انگلیس اشغال  
منطقه سینده تحقیقات امکانی ویر  
یامشدر .

چین ده

فره لر نماینده لریندن مرکب  
مشورتی کمیته چین ملی حکومتین  
تشکیل ایچون بیرقراره بیتیمشدر  
بوقراره گوره ژنرال چیانکاچیک  
حکومت لیدرلیگینده قالدی حالدا  
وقق اعاده اختیاراتن الدن ویریر .  
چین مرکزی حکومتین نظامی لومه  
لری ۹۰ لشکره تقیل ویریله جکدر  
کمونیت فرقه سی لیدری چیانکا  
چیک ایله گوردوشمک اوزره ۵۰۰۰  
نادان طیاره ایله چونک کیتیکه  
گلیشدر . طیاره موتوری سوو  
للوخی اثرینده دوندوغی ایچون  
مسافرلر اناشه لرین طیاره دن ایشیکه  
آتماغا مجبور اولموشلار .

انگلیس پارلیاماندا

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار

کومور معدنلرین ملی لشدیرمه  
لاجه یاره سینده مذاکره لر دون عوام  
مجلسینده سونا ییشیمشدر . بوجنمه  
لاجه نین تعدیلی باره سینده ملاحظه  
کارلار طرفیندن ویریلیمش بریشهاد  
رد ایدیلیمش و لایحه نین مطالعه سی  
کمیسیون عرضه بوتون عوام مجامعی  
نماینده لرینه مراجعه ایدیلیمه سی باره  
سینده مشقرایدن طرفیندن ایدیلن  
تکلیف مخالفته دوچار اولموشلار